

Para Brasil x Inglaterra,  
17 ruas do entorno vão  
perder 1,5 mil vagas



## Pronto para o amistoso?

Ainda em obras, Maracanã recebe jogo-teste PÁG. 16

# A CONQUISTA DE JESUTON

INGLESA QUE GANHOU FAMA NAS RUAS  
DO RIO FAZ SHOW NA MIRANDA PÁG. 12



# metro

®

RIO DE  
JANEIRO

Terça-feira,  
28 de maio de 2013  
Edição nº 648, ano 3



MÍN: 16°C  
MÁX: 29°C

[www.readmetro.com](http://www.readmetro.com) | [leitor.rj@metrojornal.com.br](mailto:leitor.rj@metrojornal.com.br) | [www.facebook.com/metrojornal](http://www.facebook.com/metrojornal) | @jornal\_metrorj

# Procon autua a SuperVia: multa pode ir a R\$ 7,2 mi

**Falhas nas estações.** Irregularidades foram flagradas em vistoria em 24 paradas de trens. Apenas quatro estações, entre elas a Central do Brasil, disponibilizam banheiros. Falta de acessibilidade para portadores de necessidades especiais também é um dos problemas PÁG. 02

## VIAGEM INÓSPITA

Sebastião Salgado  
traz 'Gênesis' ao  
Jardim Botânico PÁG. 13

Fotógrafo abre mostra com 245 imagens  
feitas durante 8 anos nos lugares  
mais remotos do planeta



BRUNA PRADO/METRO RIO

## Brasileiro bate recorde de endividamento

Segundo o Banco Central, as dívidas das famílias já comprometem cerca de 44% da renda anual PÁG. 08

## Prefeito pede desculpas por briga em restaurante

Paes assume agressão a músico que o xingou. Rapaz e a namorada serão chamados para depor novamente PÁG. 03

Conheça LIVE TIM.  
A Banda Larga fixa da TIM.



Você, sem fronteiras.

0800 880 4141  
ou acesse [livetim.com.br](http://livetim.com.br)

LIVE<sup>TIM</sup>  
Viva essa experiência.

origem



1

FOCO

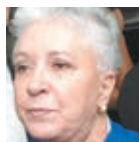
# SuperVia pode pagar multa de até R\$ 7,2 mi

**Fora dos trilhos.** Concessionária responsável pelo serviço de trens foi autuada pelo Procon-RJ por irregularidades nas estações. Apenas cinco terminais têm banheiros para os passageiros

A SuperVia, empresa responsável pelo transporte ferroviário no Estado do Rio, foi autuada pelo Procon-RJ a pagar uma multa entre R\$ 481,32 e R\$ 7,2 milhões devido a problemas nas estações. As irregularidades foram flagradas durante a Operação Via Crucis, que vistoriou 24 paradas dos trens. Apenas Madureira, Engenho de Dentro, Cascadura, Central e Deodoro disponibilizam banheiros. A falta de acessibilidade para portadores de necessidades especiais também foi detectada. A empresa tem até 15 dias para se explicar.

A equipe de fiscais embarcou em Santa Cruz de madrugada em direção à Central. Segundo a Secretaria Estadual de Proteção e Defesa do Consumidor (Seprocon), que também participou das vistorias, a maioria das estações não tem nem extintores de incêndio nem área coberta.

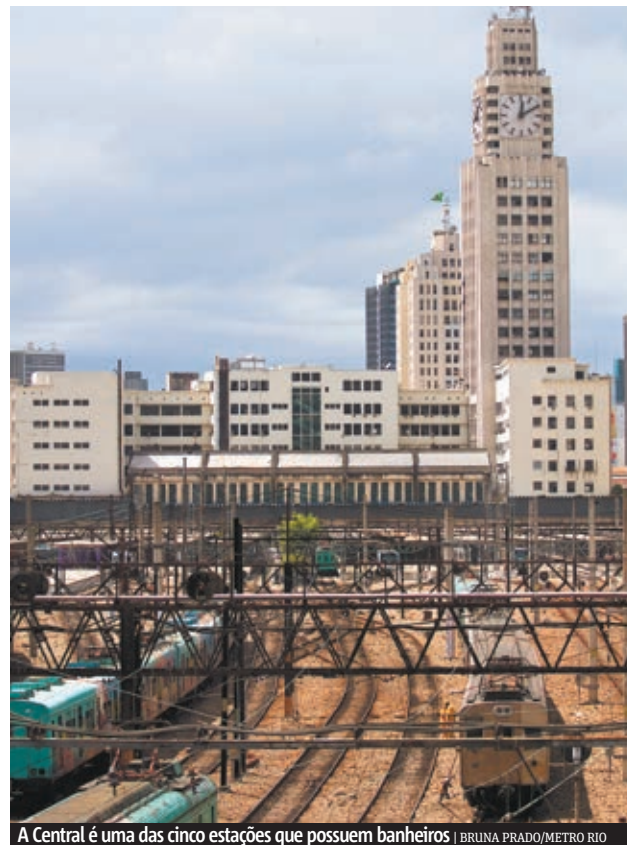
Uma das equipes da Sepro-



**“As estações da SuperVia já podiam, há muito tempo, ter melhorado as condições de atendimento aos passageiros. É isso que nós vamos cobrar.”**

CIDINHA CAMPOS, SEC. DO SEPROCON

con foi impedida de entrar por funcionários da SuperVia. Contudo, Fábio Domingos, diretor de fiscalização, ameaçou de prisão os homens que tentaram barrar a inspeção e o caminho foi liberado. A SuperVia vai analisar a autuação e promete responder às autoridades dentro do prazo estipulado. A concessionária mantém em curso um programa de investimentos da ordem de R\$ 2,4 bilhões, em parceria com o Governo do Estado, para revitalizar o sistema ferroviário. **METRO RIO**



A Central é uma das cinco estações que possuem banheiros | BRUNA PRADO/METRO RIO

## Metrô. Vendas suspensas na Cidade Nova e na Pavuna

Problemas técnicos entre as estações do metrô de Triagem e Maracanã, na Linha 2, paralisaram a operação de venda de bilhetes na Pavuna e na Cidade Nova por volta das 8h30 de ontem. Segundo passageiros que usavam o transporte no momento da pane, uma composição quebrou e o fornecimento de energia elétrica chegou a ser cortado. A concessionária Metrô Rio, responsável pelo serviço, informou que o problema durou 15 minutos e que o trem nem precisou ser esvaziado.

**METRO RIO**

**BRT**

## Transolímpica ganha posto de atendimento

Começou a funcionar ontem, entre a estrada dos Bandeirantes e avenida Salvador Allende, em Curicica, o primeiro posto de atendimento do “Transolímpica e Você”, que pretende tirar dúvidas dos passageiros sobre o serviço. **METRO RIO**

## Conversa carioca

**XICO VARGAS**

XICOVARGAS@CONVERSACARIOCA.COM.BR



O jornalista Xico Vargas mantém a coluna ‘Conversa Carioca’ na rádio BandNews Fluminense FM, em dois horários, e na página da emissora no Facebook, além da coluna ‘Ponte Aérea’ em xicovargas.uol.com.br.

## O GOVERNO PROCURA HOSPITAL QUE JOGOU FORA

É velho como a República, na paisagem brasileira, o hábito de tirar da vista investigações que destampam sorvedouros de dinheiro público. Anos de prática mostraram ser o melhor caminho para apagá-las da lembrança. Na área da Saúde, no Rio, esse mau costume encobre há 10 anos um hospital inteiro. O governo Lula o recebeu pronto para inaugurar, nunca lhe abriu as portas e hoje arrasta um monte de escombros.

La se chamar Instituto de Neurociência e custou R\$ 10 milhões dos impostos dos trabalhadores. Para botá-lo de pé, foi comprado o equipamento mais moderno da época. Com ele, rechearam o prédio do antigo Instituto Brasileiro do Café, no bairro da Saúde, ao lado do hospital dos Servidores. Tinha até UTI infantil. Deveria realizar 120 cirurgias de cérebro por mês – quase 1,5 mil por ano – e acabar com a fila em um ano e meio.

Um mês antes de Lula sentar pela primeira vez na cadeira de presidente, o hospital recebeu fronhas e lençóis, cheirando a novos, para os 160 leitos. Quase quatro vezes mais que os 44 do hospital do Cérebro que o Governo do Estado constrói hoje no antigo prédio do Into, na Lapa. Ali, obras que acumulam

atraso de oito meses erguem duas unidades (a outra é o Hospital do Olho) por R\$ 40 milhões.

As maravilhas da medicina que se prometem, a partir da inauguração do hospital do Cérebro, são as mesmas que o governo federal negou ao carioca há uma década. Quando passou o cadeado na porta do Neurociência, o ministério da Saúde jogou no lixo uma montanha de dinheiro dos brasileiros e cassou de pelo menos 11,5 mil cariocas e fluminenses o direito ao que, ainda hoje, seria o melhor em neurocirurgia.

Discretamente, como convém aos envolvidos nas grandes patifarias, há pouco mais de três anos um inquérito examina as causas dessa aberração. Em busca da ordem suprema que mandou trancar e deixar apodrecer um hospital pronto para salvar vidas, já foram ouvidos funcionários do Servidores e diretores que por lá passaram. Mas o Rio talvez não seja o lugar adequado para procurar. A resposta pode estar em Brasília.

É possível que fique tudo mais claro, quando a origem do hospital for localizada entre papéis assinados por José Serra, que desembarcou da cadeira de ministro da Saúde para disputar a presidência com Lula. O que aconteceu depois teria sido apenas o cumprimento de uma das mais enraizadas tradições da política brasileira que recomenda ao vencedor sepultar a obra do vencido. A população e o dinheiro público são só detalhe.

## Desvio de verba Cavendish é condenado

A Justiça Federal condenou a quatro anos e seis meses de prisão, em regime semiaberto, Fernando Cavendish, sócio da empreiteira Delta, e o ex-prefeito de Iguaba Grande, Hugo Canellas, por desvio de verba destinada à despoluição da Lagoa de Araruama. Apenas para mobilizar e desmobilizar equipamentos para a obra a empresa cobrou R\$ 191 mil, em vez de R\$ 14 mil que seria o valor de mercado. Ainda cabe recurso.

**metro**

**FALE COM A REDAÇÃO**  
leitor.rj@metrojournal.com.br  
021/2586-9565  
COMERCIAL: 021/2586-9570

### EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).  
Diretor de Redação: Fábio Cunha (MTB: 22.269). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.  
Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior.  
Gerente Executivo: Ricardo Adamo. Editor Chefe: Luiz Rivoiro. Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso.  
Coordenador de Redação: Irineu Masiero.

**Metro Rio de Janeiro.** Editora-Executiva: Ana Lúcia do Vale. (MTB: 18.892)  
Editora de Arte: Cláudia Lorena. Gerente Comercial: Janaina Orlani.  
**Grupo Bandeirantes de Comunicação RJ.** Diretor Geral: Daruiz Paranhos.  
Diretor de Jornalismo: Rodolfo Schneider. Diretor Comercial: Tuffy Habib.

Filiado ao

**IVZ**  
INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULAÇÃO



# Briga: músico pode ser indiciado por desacato ao prefeito

**Agressão.** Delegado vai intimar o casal, que registrou ocorrência contra Paes, para depor de novo. Político admite que 'foi para cima'

O casal que registrou uma ocorrência de agressão contra o prefeito Eduardo Paes será intimado a depor, ainda esta semana. A briga aconteceu no sábado à noite, no restaurante de comida japonesa Yumê, no Jardim Botânico, na zona sul. O músico Bernardo Botikai, conhecido como Botika, e a namorada dele, xingaram o prefeito, que revidou com um soco no rosto do rapaz. A mulher também acabou se machucando na confusão com os seguranças de Paes, que estava acompanhado da mulher e de amigos.

As câmeras de segurança do restaurante foram solicitadas, mas, segundo a polícia, elas não registraram a agressão, já que a briga ocorreu nas mesas que ficam na calçada. O músico, que não fez exame de corpo de delito no Instituto Médico Legal, pode ser indiciado por crimes de desacato e ameaça ao prefeito, que só será ouvido se o caso chegar ao Tribunal de Justiça, já que ele tem foro privilegiado por conta do cargo.

Na internet, Botika con-

firmou as ofensas e não demonstrou arrependimento. Em uma rede social, ele admitiu ter sido "brusco, agressivo e certeiro ao verbalizar sem educação".

Ontem, em entrevista exclusiva à Band News FM, o prefeito voltou a pedir desculpas à população por ter agredido o músico. No entanto, Paes disse não dever explicações a Botika (leia trechos da entrevista no quadro ao lado).

De acordo com o delegado Orlando Zaccone, titular da 15ª DP (Gávea), há contradições entre o registro feito por Bernardo na delegacia e a declaração feita por ele na rede social. Na ocorrência, o músico não aparece como vítima e, sim, como testemunha. A namorada dele é que se apresenta como alvo das agressões dos seguranças do prefeito. Paes foi citado apenas como envolvido no caso.

"Vamos intimar as vítimas para serem ouvidas novamente, porque alguns pontos não estão muito esclarecidos", afirmou o delegado Zaccone. **METRO RIO**



EDUARDO PAES

Prefeito fala sobre a confusão à Band News FM e, de novo, pede desculpas à população

## O que de fato aconteceu?

Fui jantar em um restaurante com amigos, tranquilamente, quando sou abordado por um casal, que parecia completamente alcoolizado, me xingando de tudo que era nome. Deve ter durado uns 10 minutos, ouvi durante muito tempo, calado, ele xingando todas as gerações da minha família. Eu tive uma reação que seria natural, se eu não fosse o prefeito da cidade. Acho que qualquer um de nós teria... Mas, enfim, reagi ali como ser humano, como o Eduardo reagiria em uma situação

inusitada como essa. Isso não justifica o meu gesto de ir para cima do rapaz. Acho que tive uma reação que não deveria ter tido, porque sou o prefeito da cidade.

## O senhor quer dizer algo diretamente ao Bernardo?

Deus me livre, Deus me livre! Não tenho recado nenhum para mandar para ninguém. Me desculpo com a população da cidade. Respeito é algo muito bom e que eu gosto muito. Todo cidadão carioca pode cobrar muito de mim, mas tudo tem limite. **BAND NEWS FM**



Manifestantes na avenida das Américas | JADSON MARQUES/FUTURA PRESS

## Sem vans. Motoristas, que não furaram os bloqueios, protestam contra proibição

No primeiro dia útil da proibição de circulação de vans em mais seis bairros da zona sul (totalizando toda a região) e em vias expressas da cidade, que começou no sábado, nenhum veículo foi apreendido por trafegar nos locais de bloqueio.

No entanto, motoristas dos veículos de transporte alternativo fizeram, pela manhã, uma manifestação contra a decisão, em frente à estação Mato Alto do BRT Transoeste. À tarde, um pequeno grupo também protestou em frente à sede da prefeitura, na Cidade Nova. Eles prometem que vão acampar, ainda esta semana, no local.

Diferentemente do último dia 12, quando as vans foram barradas em 11 bairros da zona sul, não houve grandes tumultos. No en-

tanto, em algumas regiões, como no Largo do Machado, passageiros reclamaram da falta de ônibus e da demora para eles chegarem, além de saírem lotados.

A Secretaria Municipal de Transportes informou que notificou o consórcio Intersul, ontem, por descumprir a norma de rodar com 150% da frota na linha 507 (Largo do Machado-Silvestre). O consórcio não se manifestou.

Em nota, a prefeitura avaliou como positivo o primeiro dia sem vans em toda a zona sul e afirmou que não houve acúmulo de pessoas nos pontos de ônibus. Segundo o município, fiscais estão avaliando a oferta de transporte aos passageiros, para diminuir o impacto da retirada das vans das ruas. **METRO RIO**

# Cristo: prefeitura vai recorrer

O prefeito Eduardo Paes afirmou, ontem, à Band News FM, que não vai desistir de proibir a venda dos ingressos para o Cristo Redentor na estação do Trem do Corcovado e nas Paineras. Após um decreto municipal, as entradas pa-

ra o monumento só estavam sendo vendidas pela internet e no Largo do Machado. Porém, na sexta-feira, uma liminar cassou a decisão.

"Enquanto a liminar estiver de pé, respeitamos a decisão judicial, não se discu-

te. Mas vamos buscar cassar a liminar", disse o prefeito.

Segundo Paes, o fundamental é organizar o entorno da estação do trem, no Cosme Velho: "Não tem infraestrutura adequada ali no Cosme Velho. Colocamos

pontos de venda fixos, oferecemos ao concessionário (empresa Trem do Corcovado) venda física no Largo do Machado e em outros lugares, mas ele não fez e não colocou o site para funcionar direito". **METRO RIO**



Deputado Paulo Melo é acusado de comprar voto | RAFAEL WALLACE/ALERJ

## Presidente da Alerj é investigado

O deputado estadual Paulo Melo, presidente da Alerj (Assembleia Legislativa do Rio), e o deputado federal Alexandre dos Santos estão sendo investigados por compra de votos. O STF (Supremo Tribunal Federal) autorizou a abertura de um inquérito para investigar os dois, acusados de terem enganado eleitores de

São Gonçalo, na região metropolitana do Rio.

A uma semana das eleições de 2010, os políticos teriam prometido, em troca de votos, levar água encanada a uma rua do bairro Engenho Pequeno. Depois de terem sido eleitos, nunca mais voltaram ao local.

A denúncia do fato foi

feita, por uma moradora, à 87ª Zona Eleitoral da Comarca de São Gonçalo, que a repassou ao TRE (Tribunal Regional Eleitoral).

Os dois acusados disseram que só iriam comentar o assunto quando fossem notificados judicialmente, mas Santos já negou que tenha feito a promessa. **METRO RIO**



## Millôr ganha homenagem

Millôr Fernandes, morto em 2012, ganhou homenagem ontem. O banquinho do Millôr, com a forma do escritor, foi inaugurado em Ipanema. Amigos e familiares estiveram presentes, entre eles, a atriz Fernanda Montenegro, o cartunista Jaguar e os criadores do banquinho, Chico Caruso e Jaime Lerner. | BRUNO POPPE/FRAME/FOLHAPRESS



# Polícia aumenta efetivo no Alemão

**Segurança.** Secretário Beltrame afirma que vão ser feitas mudanças 'perceptíveis' no Complexo. Reforço policial de 30% já está na área. Sérgio Cabral diz que o trabalho da PM é permanente

Os criminosos responsáveis pelos tiros disparados antes da corrida "Desafio da Paz", domingo, no Complexo do Alemão, foram identificados pela Polícia Civil, que segue a investigação para prisão dos bandidos. O secretário de Segurança, José Mariano Beltrame, anunciou que será feito um redimensionamento do policiamento no Complexo. No domingo, Beltrame, que participou da prova, classificou o episódio como uma ação "irresponsável e criminosa".

Ontem, o local contou com reforço de 30% no número de policiais militares, segundo o subcoordenador da Polícia Pacificadora, tenente-coronel Alexandre Rocha. A área tinha dois mil policiais militares.

"A rotina está normal. Houve muita tranquilidade. A população sabe que não teve confronto. A UPP é uma

**"Não vamos nos iludir que em dois anos e meio vamos resolver o problema. É preciso ter perseverança."**

SÉRGIO CABRAL, GOVERNADOR DO RIO

realidade que veio para ficar. Alguns marginais tentam voltar aos pontos para o comércio ilegal de drogas", disse.

O governador Sérgio Cabral comentou o caso e defendeu o trabalho realizado no local. "Depois de tantos anos de abandono, em uma comunidade tão grande, não vamos nos iludir que em dois anos e meio vamos resolver o problema. Temos que ter perseverança. Esse é um trabalho permanente, é um processo que a gente tem que ter perseverança. Só se ganha esta luta com perseverança, coragem e fé". **METRO RIO**



Polícia redimensiona a segurança no Alemão | ANTONIO SCORZA/UOL/FOLHAPRESS

## Detonautas. Vocalista pede reabilitação para rapaz que matou o guitarrista Netinho

Peterson Oliveira da Costa, 25 anos, conhecido como Pepe, um dos suspeitos do assassinato do guitarrista da banda Detonautas, Rodrigo Netto, o Netinho, foi preso na madrugada de segunda-feira por policiais da Unidade de Polícia Pacificadora (UPP) da Mangueira. O músico foi morto em junho de 2006, na av. Marechal Rondon, na zona norte.

Peterson estava perto da quadra da Estação Primeira de Mangueira, participando de um pagode, e foi preso durante o patrulhamento de rotina feito pelos policiais. Ele não reagiu e foi levado para a 17ª DP (São Cristóvão).

Desde dezembro de 2006, ele estava foragido após conseguir liberação da cadeia, através do indulto de Natal. Na época da prisão, Peterson tinha 18 anos e admitiu a participação no assassinato.

No momento do crime, o músico estava com a avó, Maria da Silva, e o irmão, Rafael. Eles foram abordados por Peterson e dois menores. Netinho acelerou o carro e acabou baleado. Ele foi atingido nas costas e nos braços.

Amigo de Netinho, o vocalista dos Detonautas, Tico Santa Cruz, usou sua página



Peterson fugiu depois de receber o indulto de Natal | REPRODUÇÃO BAND

no Facebook para comentar a prisão e pedir que o bandido tenha o direito de ter reabilitação. "Que bom! Mas agora vão reabilitá-lo ou vão largá-lo jogado dentro da prisão até que ele fuja novamente? Vão tentar recuperá-lo ou vão dizer que não tem mais jeito?" A vida do meu amigo não voltará nunca mais, mas e a sociedade, continuará fingindo que não tem responsabilidade com esses marginais? A mim interessa que ele vá preso e seja, se possível, reabilitado para que quando voltar as ruas, não leve mais a vida de ninguém! Então a justiça terá sido feita!". **METRO RIO**

## Comissão da Verdade começa a colher depoimentos no Rio

A Assembleia Legislativa do Rio (Alerj) recebe hoje, às 10h, a Comissão da Verdade do Rio, que promoverá o primeiro evento da série Testemunhos da Verdade.

Durante o encontro serão colhidos depoimentos de duas ex-presas políticas torturadas na década de 1970: a cineasta Lúcia Murat e a historiadora Dulce

Pandolfi. Além do presidente da Comissão da Verdade, o advogado Wadih Damous, ex-presidente da OAB, vão acompanhar o encontro os deputados Gilberto Palmares (PT), Graça Matos (PMDB), Luiz Paulo (PSDB) e Paulo Ramos (PDT). Coordenadora da Comissão Nacional da Verdade, Rosa Cardoso deve estar presente.

Com a meta de colaborar com os trabalhos da Comissão Nacional da Verdade, a delegação estadual atua no esclarecimento de fatos e circunstâncias de casos de violação de direitos humanos no Estado do Rio, identificação e divulgação da estrutura e locais dos abusos, recomendação de ações e reconstrução de histórias. **METRO RIO**

## Bandidos roubam joalheria

Duas funcionárias e o gerente da joalheira Via Torino, no Botafogo Praia Shopping, em Botafogo, foram rendidos na tarde de ontem, por três homens armados que roubaram todas as joias da vitrine e ainda levaram R\$ 15 mil do cofre. O assalto aconteceu por volta das 16h30. O shopping funcionou normalmente. Policiais da 10ª DP (Botafogo) estiveram no local e vão

solicitar imagens da câmera de segurança.

A filha da dona da joalheira, que não quis se identificar, disse que um homem entrou na loja, pediu uísque e ficou olhando a vitrine, dando cobertura para outros dois, que estavam armados e renderam as funcionárias. Segundo ela, a ação durou cinco minutos.

Em menos de um mês, esse é o terceiro assalto com re-

féns em Botafogo. O primeiro foi no dia 20 de maio, quando nove homens entraram em um prédio na rua Conde de Irajá, renderam o porteiro e empregada.

O segundo ocorreu na semana passada, quando bandidos invadiram um restaurante na rua Mena Barreto e renderam 35 clientes, roubando dinheiro, celulares e relógios. **METRO RIO**



## Buraco no Santa Bárbara complica o trânsito

Um buraco na entrada do Túnel Santa Bárbara, sentido Laranjeiras, complicou o trânsito na manhã de ontem. Homens da secretaria de Conservação foram para o local, que ficou fechado para o tráfego. O congestionamento atingiu o Elevado Trinta e Um de Março e a avenida Presidente Vargas. O problema foi solucionado no início da tarde. | ALE SILVA/FUTURA PRESS



vivo



## O CARIOCA já nasceu<sup>wi</sup> conectado.

É o sol, com o céu, o sal, o som  
**Que se conecta**  
 com o riso, o papo, o chopp de Ipanema  
 da garota da laje do menino do Rio  
**QUE SE CONECTA**  
 com o morro, o Baixo e a Baixada,  
 com Barra e Copa na maior cobertura  
*que se conecta*  
 no pós, no pré, na internet. A rede  
 social que é o carioca em tempo real  
**QUE SE CONECTA**  
 com o que vem por aí, com o Mundial,  
 com o futuro da cidade  
**Que se conecta**  
 AGORA NA MAIOR VELOCIDADE DO  
**4G Plus da Vivo.**  
 Internet até 10x mais rápida  
 com a cobertura e qualidade da Vivo.  
**QUE SE CONECTA**  
 com você vivendo ainda mais conectado.

Por sua causa o Rio é mais vivo.  
 Por sua causa a Vivo é mais Rio.



[www.vivo.com.br/riomaisvivo](http://www.vivo.com.br/riomaisvivo)

Telefônica

vivo Conectados vivemos melhor.



A velocidade de transmissão de dados em internet móvel pode variar por vários motivos, como fenômenos naturais, deslocamento e distância da Estação Rádio Base e picos de tráfego. A utilização do serviço 4G está condicionada à aquisição de chip compatível. Consulte o regulamento completo, preços, área de cobertura, aparelhos compatíveis com os serviços, condições de uso e de velocidade e disponibilidade do 4G Plus e 3G Plus em sua região em [vivo.com.br](http://vivo.com.br), ou em nossas lojas, ou ligando \*8486 do seu Vivo, ou 1058 de qualquer telefone. A velocidade de referência do 4G Plus é de até 5 Mbps para download e de até 500 Kbps para upload. Após atingido o volume de dados da franquia de dados de 2 GB, a velocidade de referência pós-franquia será reduzida, para download e upload, para 128 Kbps; nas franquias de 4 GB e 6 GB será reduzida, para download e upload, para 256 Kbps; nos planos de MODEM Vivo Internet Móvel 5 GB, 10 GB e 20 GB, a velocidade de referência é reduzida, para download, para 256 Kbps e, para upload, para 128 Kbps, em todos os casos sem cobrança de excedentes. Imagens meramente ilustrativas.



## Grupo Abril. Corpo de Roberto Civita é cremado



Roberto Civita, filho do fundador da Abril | FERNANDO ALVIM/FUTURA PRESS

O corpo de Roberto Civita, diretor editorial e presidente do Conselho de Administração do Grupo Abril, foi velado e cremado ontem no Crematório Horto da Paz, em Itapeerica da Serra, em São Paulo.

Filho de Victor Civita, fundador do Grupo Abril, o empresário de 76 anos morreu antontem devido à falência de múltiplos órgãos. Ele estava internado há três meses no hospital Sírio-Libanês para correção de aneurisma abdominal.

O ex-presidente Fernando Henrique Cardoso, o governador Geraldo Alckmin (PSDB) e o presidente do grupo Bandeirantes, João Carlos Saad, compareceram ao velório. **METRO**

# Motivo fútil responde por 1/3 dos homicídios

**Violência em São Paulo.** Entre janeiro e abril deste ano, 490 assassinatos no Estado foram cometidos por razões banais, como brigas de trânsito e barulho em excesso. Especialista diz que família pode prevenir atos violentos

Balanco divulgado ontem pela SSP (Secretaria da Segurança Pública) mostra que cerca de um terço dos homicídios registrados no Estado de São Paulo em 2012 e nos quatro primeiros meses deste ano foram cometidos por motivos fúteis.

De acordo com o estudo, boletins de ocorrência registrados entre janeiro e abril de 2013 revelam que foram 490 assassinatos - de um total de 1.557 - por razões como brigas no trânsito, discussões domésticas e desentendimentos entre pessoas alcoolizadas com armas. No ano passado, foram 1,5 mil mortes - de um total de 4,8 mil homicídios - por razões banais.

Na última quinta-feira, uma briga entre vizinhos re-

## 1,5 mil

é o número de pessoas que foram assassinadas no Estado de São Paulo no ano passado por causa de motivos fúteis.

sultou na morte de três pessoas em um condomínio de alto padrão em Alphaville, em Santana de Parnaíba, na grande São Paulo. O empresário Vicente D'Alessio, de 62 anos, matou a dentista Miriam Baida, de 37 anos, e seu marido, Fábio Rubim, de 40 anos, devido ao barulho que os vizinhos faziam. O empresário se suicidou

### Análise

Para o psiquiatra e pesqui-

sador da Unifesp Marcelo Niel, a maioria dos autores deste tipo de crime já possuem tendência a atos de violência. "A família pode ajudar. Percebendo alterações graves no comportamento. É preciso incentivar a procura por ajuda antes das fatalidades."

Para tentar diminuir a ocorrência de mortes por motivos fúteis, o Estado aderiu ontem a ação "Conte até 10" do Conselho Nacional do Ministério Público.

Uma campanha buscará conscientizar à população de que é a melhor escolha e contar até 10 antes de iniciar uma discussão.



HENRIQUE BEIRANGÊ  
METRO SÃO PAULO

## HOMICÍDIOS NO ESTADO

ENTRE JANEIRO E ABRIL DE 2013

TOTAL 1,5 mil

490 POR MOTIVOS FÚTEIS (32%)



**Motivos fúteis**  
brigas no trânsito, discussões domésticas e desentendimentos entre pessoas alcoolizadas

EM 2012

TOTAL 4,8 mil

1,5 mil POR MOTIVOS FÚTEIS (31%)

30 ANOS

é a pena máxima para quem comete homicídio

## SHOW DE JORNALISMO ENTRETENIMENTO, E ESPORTE É NA BAND!



band.com.br

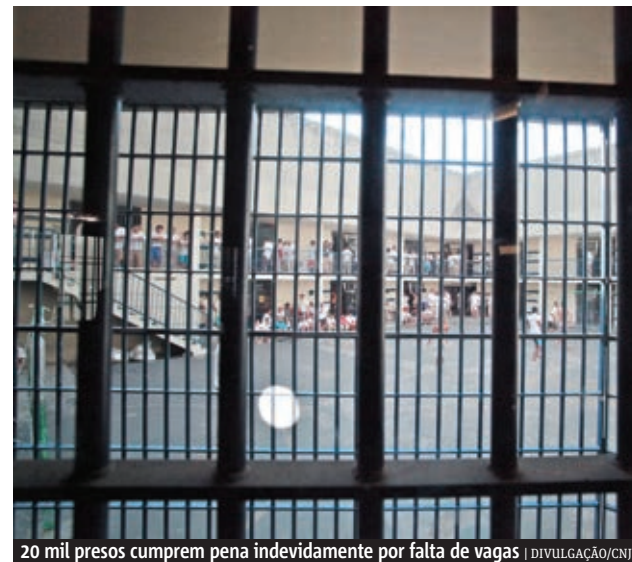
## Sem vagas, presos podem cumprir pena em casa

Com um deficit de 237 mil vagas, os presídios brasileiros poderão deixar de receber condenados a penas menores, que só são obrigados a dormir e passar o fim de semana na prisão. O STF (Supremo Tribunal Federal) deverá julgar no segundo semestre um recurso apresentado pelo Ministério Público do Rio Grande do Sul contra a decisão da Justiça do Estado que autorizou um preso a cumprir prisão domiciliar por falta de vaga no presídio.

O processo foi debatido ontem numa audiência pública que será concluída hoje. "É preciso que a União assuma o papel de liderança na segurança pública", cobrou o ministro Gilmar Mendes, relator da ação, que espera colocar o tema na pauta no segundo semestre.

A partir da decisão, o STF deverá editar uma Súmula Vinculante e todos os tribunais deverão conceder o direito ao cumprimento da pena em casa, até que haja uma vaga disponível.

"Devolveremos pessoas muito piores à sociedade por falta de políticas de ressocialização e precariedade do sistema prisional", afirmou o defensor-geral da República, Haman Tabosa.



20 mil presos cumprem pena indevidamente por falta de vagas | DIVULGAÇÃO/CNJ

**"O sistema prisional está à beira de um colapso. A execução penal talvez seja uma das áreas em que a realidade mais se distancia da letra da lei."**

GILMAR MENDES, MINISTRO DO STF

Entre 2008 e 2010, Gilmar Mendes comandou os chamados mutirões carcerários, que revelaram presos cum-

prindo penas mais graves por falhas do sistema prisional.

O Brasil tem o quarto maior número de presos do mundo: 549.577, segundo o governo. Do total, 23 mil no regime semiaberto.

**METRO BRÁSILIA**



# Caixa se desculpa por erros no Bolsa Família

**Boato.** Banco responsável pelo pagamento do programa social admite equívoco na informação sobre antecipação do benefício. Oposição pede explicações e investigação

O presidente da Caixa, Jorge Hereda, pediu desculpas ontem por ter mantido a falsa informação sobre a liberação do dinheiro somente após o boato que gerou um corre-corre dos beneficiários do Bolsa Família. O banco havia informado que os recursos foram liberados no sábado, dia 18, para evitar tumultos.

No entanto, os R\$ 2,09 bilhões foram colocados à disposição das 13,8 milhões de famílias beneficiadas na sexta-feira, dia 17, véspera da data em que começou a circular a informação de que o programa social iria acabar.

A mudança no calendário de pagamento foi excepcional. Segundo a Caixa, o NIS (Sistema Nacional de Informações Sociais) estava em atualização desde março para excluir em torno de um milhão de beneficiários que

tinham dois números de cadastro. Para evitar o bloqueio do pagamento, todo o dinheiro foi liberado de uma só vez.

A operação foi informada pela Caixa apenas à área técnica do Ministério do Desenvolvimento Social. Nenhum representante do banco havia sido informado. A justificativa é que apenas 70% dos benefícios são pagos exatamente na data prevista e, mesmo com a divulgação da antecipação, o dinheiro ficaria disponível por três meses, sem nenhum prejuízo.

## Depoimento

A origem do boato ainda é investigada pela Polícia Federal. A oposição acredita que a antecipação da liberação dos recursos possa ter motivado a circulação da notícia falsa. **METRO BRASILIA**



Movimento foi incomum entre 13h e 20h do sábado (18) | TÂNIA REGO/ABR

## Com 6,8 milhões, Enem bate recorde de inscrições

O Enem (Exame Nacional do Ensino Médio) de 2013 recebeu, até as 21h de ontem, 6,8 milhões inscrições. O número é recorde segundo o MEC. As inscrições foram encerradas às 23h59.

Em 2012, o exame, que serve como porta de entrada em universidades públicas e privadas, recebeu 5,9 milhões de inscrições. Foram, em média, 700 novos

candidatos por minuto.

Na noite de anteontem, o site do inep (inep.gov.br) apresentou uma falha. Quem acessava o endereço para fazer a inscrição recebia a mensagem que o prazo já estava encerrado.

O problema foi detectado à meia noite e, segundo o MEC, corrigido em cerca de 15 minutos.

O pagamento da taxa, no

valor de R\$ 35, pode ser feito até amanhã. As provas serão aplicadas nos dias 26 e 27 de outubro, com início previsto para as 13 horas.

A nota do Enem serve como base para inscrição do candidato no Sisu (Sistema de Seleção Unificado), que distribui vagas na rede pública de ensino superior, principalmente nas instituições federais. **METRO**

## Anvisa. Emagrecedor continuará a ser vendido

A Anvisa (Agência Nacional de Vigilância Sanitária) decidiu ontem, após um ano de levantamentos, que o comércio de medicamentos emagrecedores a base de sibutramina será mantido em todo o país.

A sibutramina, vendida apenas com prescrição médica, é utilizada no tratamento de obesidade. Desenvolvida como antidepressivo, a Anvisa impôs regras mais rigorosas para seu comércio em 2011.

A validade da receita médica foi reduzida de 60 dias para 30 dias, por conta do estudo Scout (Sibutramine Cardiovascular Outcome Trial), que mostrou que o remédio aumentaria em 16% o risco de doenças cardiovasculares em pacientes com histórico prévio.

A pesquisa fez a agência reguladora da Europa proibir a sibutramina. Estados Unidos, Canadá e Austrália também baniram o uso da substância. **METRO**

## Política

### CLÁUDIO HUMBERTO

CLAUDIO@METROJORNAL.COM.BR



**ALVES TEME QUE BRIGA MP X PF GERE DENUNCISMO.** Diante da guerra de lobbies entre Polícia Federal e Ministério Público, o presidente da Câmara, Henrique Alves (PMDB-RN), sinalizou que só votará a PEC 37, que discute poder de investigação de promotores, em caso de "consenso absoluto". O presidente teme que o acirramento de ânimos resulte em uma enxurrada de denúncias das instituições para demonstrar força, além de confusão no plenário durante a votação.

**RETALIAÇÃO À VISTA.** Deputados reclamam do abuso de poder do MP, mas temem retaliação caso aprovem o projeto sem consenso. A votação é aberta.

**TENSÃO PRÉ-COPOM.** A reunião do Copom, que começa hoje, coloca especuladores do juro alto, de novo, em forte tensão, mas o economista Laurence Ball (Jonhs Hopkins University), em seminário no Banco Central, quebrou a tese de economistas ortodoxos, de combater inflação com desemprego alto.

**EMPREGO EM 1º LUGAR.** Laurence Ball jogou um balde de gelo nos que defendem, no BC, a escalada de meio ponto na taxa Selic. Advertiu que o desemprego é mais importante do que mirar só na inflação: "Perder o emprego é algo devastador, mas é ainda mais devastador num país como o Brasil".

**PERGUNTA NA BILHETERIA.** Já que os traficantes do Rio saúdam eventos esportivos a bala, o ingresso para os jogos da Copa vêm com seguro de vida?

"O POVO ESTÁ COM SEDE DE INDIGNAÇÃO"

SENADOR CRISTOVAM BUARQUE (PDT-DF) PEDINDO MAIS ESPANTO COM AS INJUSTIÇAS SOCIAIS



**LULA BUSINESS.** Para quem não entendeu a viagem da presidenta Dilma à Etiópia: o Brasil vai financiar, via BNDES, a ferrovia de US\$ 1 bilhão que uma empreiteira brasileira vai construir até o sul do Sudão, como adiantou a coluna em janeiro. Tudo arrumado pelo ex-presidente Lula, claro.



Carlinhos Brown | MICHAEL BUCKNER/GETTY IMAGES

**CHACOLHADA.** Durou exatamente um mês a caxirola criada pelo músico Carlinhos Brown. Como esta coluna antecipou, a Fifa proibiu a tocha imitação do caxixi da capoeira. Será conhecida no museu como "caxirola".

## OS PRÓXIMOS PASSOS DO EXAME

 <p><b>PAGAMENTO DAS INSCRIÇÕES</b> até <b>29/5</b></p>	 <p><b>CONTEÚDO</b> <b>26/10</b> ▶ ciências humanas ▶ ciências da natureza</p>	 <p><b>RESULTADO INDIVIDUAL</b> data ainda será divulgada</p>
 <p><b>VALOR DA TAXA</b> R\$ <b>35,00</b></p>	 <p><b>27/10</b> ▶ línguas ▶ matemática ▶ redação</p>	
 <p><b>DATA DAS PROVAS</b> <b>26 e 27/10</b></p>	 <p><b>DIVULGAÇÃO DO GABARITO</b> até <b>30/10</b></p>	

## PODER SEM PUDOR Silêncio vale ouro

Nomeado por Jânio Quadros embaixador plenipotenciário na Europa, Roberto Campos visitou países de todo o Velho Continente assim que foi confirmado no cargo. Levou uma pequena comitiva, que incluía o secretário particular do presidente, Augusto Marzagão.

Na volta, Campos e delegação foram recebidos por Jânio, que perguntou:

- Embaixador, de sua comitiva quem mais se destacou na viagem?  
Campos apontou o jovem Marzagão e explicou:  
- Ele conseguiu ficar calado em sete idiomas...

COM ANA PAULA LEITÃO E TERESA BARROS  
WWW.CLAUDIOHUMBERTO.COM.BR



# Endividamento dos brasileiros bate novo recorde

**Finanças.** Dívidas de famílias representam 44% da renda anual no final do primeiro trimestre, segundo levantamento do Banco Central. Em 2005, não chegava a 20%

Os brasileiros estão cada vez mais endividados. Segundo dados do BC (Banco Central), em março deste ano, as dívidas das famílias bateram novo recorde e representavam 43,99% da sua renda média anual. O percentual é superior ao registrado em fevereiro, quando o índice atingiu 43,79%.

No fim do primeiro trimestre de 2012, era de 42,37%. Em 2005, data de início da pesquisa do BC, o índice não chegava a 20%.

Segundo a autoridade monetária, parte do aumento do endividamento nos últimos anos está ligada ao financiamento de imóveis. O BC avalia que muitos brasileiros estão substituindo o pagamento do aluguel pela prestação da casa própria, um endividamento de longo prazo, com juros mais baixos e que significa aumento de patrimônio.

Se descontado o crédito imobiliário das dívidas das



Endividamento está ligado ao financiamento de imóvel | TERCIO TEIXEIRA/FUTURA PRESS

famílias, o endividamento médio dos brasileiros equivalia em março a 30,48% da sua renda anual. O número representa uma leve queda em relação ao mês anterior e segue abaixo do recorde atingido em agosto do ano passado, de 31,5%.

O comprometimento da renda com parcelas da dívida também recuou um pouco em março para 21,66%. Em fevereiro, o índice era de 21,84% em fevereiro, segundo dados revisados. Também houve queda em relação a março de 2012, quando o

comprometimento estava em 22,91% da renda.

Se forem retirados da conta os financiamentos habitacionais, o comprometimento da renda mensal fica em 20,06% em março de 2013, ante 20,24% em fevereiro. **METRO**

## Preço do etanol cai em 14 Estados e sobe em 12

O preço médio do etanol recuou em 14 Estados e subiu em outros 12 na semana encerrada em 25 de maio. No Distrito Federal, os preços ficaram estáveis segundo dados da ANP (Agência Nacional de Petróleo).

No entanto, abastecer com o combustível é mais vantajoso em relação à gasolina apenas em Goiás, Mato Grosso e São Paulo. Nos demais 23 Estados brasileiros e no Distrito Federal, a gasolina está mais competitiva.

Em São Paulo, preço caiu 2,55% na semana, para R\$ 1,870 o litro. A maior alta semanal foi verificada no Amapá (6,02%), enquanto que a maior queda aconteceu em Goiás (-2,86%).

No Brasil, o preço mínimo registrado para o etanol foi



Álcool é mais competitivo em SP, MT e GO | LUCAS LACAZ RUIZ/FUTURA PRESS

de R\$ 1,399 o litro, no Estado de São Paulo. O preço máximo foi de R\$ 3,16 por litro, no Pará. Na média, o menor

preço foi R\$ 1,87 o litro, em São Paulo. O maior preço médio foi verificado em Roraima, a R\$ 2,757 o litro. **METRO**

## Focus. Mercado reduz previsão de alta do PIB e prevê mais inflação

O mercado voltou a prever um cenário mais sombrio para o crescimento do país neste ano. A projeção para o PIB caiu pela segunda semana seguida no boletim Focus, divulgado ontem pelo Banco Central.

Os analistas projetam agora expansão de 2,93% neste ano, ante os 2,98% da última semana, quando as previsões ficaram abaixo de 3% pela primeira vez no ano. Os dados do PIB do primeiro trimestre serão divulgados amanhã.

Os economistas também elevaram de 2,80% para 2,81% a projeção de inflação. A pressão de preços deve levar o Banco Central a elevar mais uma vez a taxa básica de juros na reu-

# 0,25

ponto percentual é a previsão de alta para a Selic nesta semana.

não que acontece hoje e amanhã.

A previsão dos analistas, segundo o Focus, é de uma alta na Selic de 0,25 ponto percentual para 7,75% ao ano, até os 8,25% ao ano previstos para o final de 2013. No entanto, pesquisa da "Reuters" apontou que 26 de 50 instituições consultadas já esperam um ajuste maior: de 0,50 ponto. Para 2014, a Selic deve chegar a 8,5%. **METRO**

## Pesquisa. Criação de novas empresas tem queda de 4%

No primeiro trimestre de 2013 foram criadas e passaram a funcionar no país 428,7 mil novas empresas, uma queda de 4,1% sobre o mesmo período do ano passado, quando foram 447 mil, segundo a Serasa Experian.

Para a Serasa, o recuo é reflexo tanto do enfraquecimento da atividade eco-

nômica, desestimulando o surgimento de novos empreendedores, quanto do bom momento vivido pelo mercado de trabalho.

O estudo aponta que 65% das 428,7 mil novas empresas criadas no primeiro trimestre (ou 277 mil) foram de microempreendedores individuais. **METRO**

## Investimentos. Aeroportos vão precisar de até R\$ 34 bilhões

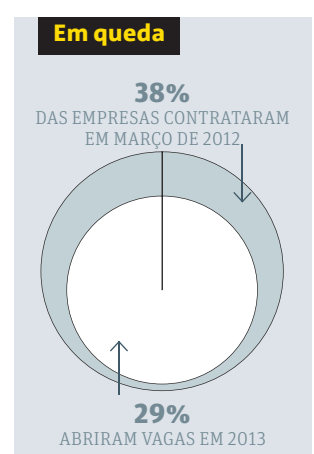
Os 20 principais aeroportos brasileiros precisarão receber investimentos entre R\$ 25 bilhões e R\$ 34 bilhões até 2030 para atender o crescimento de cerca de 10% anuais da demanda e dar conta do atendimento ao usuário. Essa é a conclusão do estudo da FGV (Fundação Getúlio Vargas), divulgado ontem.

De acordo com o estudo, o número de pousos e decolagens por hora no Brasil é de 38, equivalente a 43% da média internacional (de 88). Já o tempo da liberação de cargas no país é 10 vezes superior: são 3,714 minutos ao ano, contra 324 na média mundial. **METRO**

## Emprego. Contratações recuam com cenário incerto

Nos últimos 12 meses terminados em março de 2013, apenas 29% das empresas no Brasil contrataram profissionais. Em igual período do ano passado, o índice era de 38%, segundo pesquisa feita pela da Grant Thornton com 12.500 empresas privadas em 44 países.

O resultado do Brasil ficou bem próximo da média global, de 24%. "As perspectivas desanimadoras do PIB no país e iminente preocupação com a inflação coloca o empresário brasileiro em estado de cautela. Certamente, os líderes estão aguardando uma definição melhor do cenário para decidir sobre novos postos de trabalho", disse Paulo Sérgio Dortas, executivo da Grant Thornton Brasil.



Os países que mais contrataram no período são o Peru (52%), a Índia (51%), Geórgia (50%). Na contramão, estão Grécia (-32%), a Espanha (-15%) e a Finlândia, Dinamarca e Itália (todos com -2%). **METRO**





## 3º CICLO DE 2013

APRENDA NUM DIA E COLOQUE EM PRÁTICA NO OUTRO.

### CADEMP - CURSOS DE CURTA DURAÇÃO DA FGV

#### CONTABILIDADE E FINANÇAS

CURSOS	LOCAL	PERÍODO
Análise e Interpretação das Demonstrações Financeiras	Centro	26/6 a 28/6
Auditoria	Centro	5/8 a 7/8
Contabilidade Geral e Análise de Balanço	Botafogo	24/6 a 4/7
Controladoria	Botafogo	1/7 a 11/7
Crédito e Cobrança	Botafogo	15/7 a 25/7
Custos	Centro	12/8 a 14/8
Finanças Corporativas	Centro	7/8 a 8/8
Finanças para Não Financeiros	Centro	1/7 a 2/7
Fluxo de Caixa e Gestão do Capital de Giro	Botafogo	8/7 a 18/7
Matemática Financeira com HP 12C	Botafogo	5/8 a 15/8
Orçamento Empresarial	Centro	15/7 a 16/7
Planejamento e Controle Financeiro	Centro	12/8 a 14/8

#### LOGÍSTICA E CADEIA DE SUPRIMENTOS

CURSOS	LOCAL	PERÍODO
Cadastro de Materiais para Compras e Estoques	Botafogo	24/6 a 27/6
Fundamentos de Exportação e Importação	Centro	7/8 a 8/8
Fundamentos de Logística	Botafogo	8/7 a 18/7
Gestão das Operações de Comércio Exterior	Barra	10/7 a 11/7
Gestão de Estoques	Botafogo	22/7 a 1/8
Técnicas de Compras	Botafogo	22/7 a 1/8

#### MARKETING & VENDAS

CURSOS	LOCAL	PERÍODO
Marketing Interativo	Botafogo	5/8 a 15/8
Planejamento de Negócios Online e Lojas Virtuais	Botafogo	24/6 a 4/7
Planejamento e Gestão Estratégica	Botafogo	8/7 a 11/7
Técnicas de Vendas	Barra	15/7 a 17/7
	Botafogo	1/7 a 11/7

#### OPERAÇÕES

CURSOS	LOCAL	PERÍODO
Gerenciamento de Projetos	Centro	5/8 a 7/8
Planejamento e Controle Gerencial	Centro	13/8 a 15/8
Técnicas para Melhoria de Processos	Centro	5/8 a 8/8

#### RECURSOS HUMANOS

CURSOS	LOCAL	PERÍODO
Aspectos Trabalhistas e Previdenciários na Gestão de RH	Botafogo	5/8 a 15/8
Autocoaching e Planejamento de Carreira	Centro	29/7 a 31/7
Avaliação de Desempenho por Competências	Centro	12/8 a 14/8
Cargos e Salários por Competências	Centro	24/6 a 26/6
Comunicação Interna	Botafogo	1/7 a 11/7
Desenvolvimento de Programas de Treinamento por Competências	Centro	1/7 a 3/7
Excelência no Atendimento ao Cliente	Centro	27/6 a 28/6
Gestão de Expatriados	Botafogo	5/8 a 8/8
Gestão e Liderança	Barra	5/8 a 6/8
Liderança de Equipes	Barra	24/6 a 26/6
	Botafogo	8/7 a 18/7
Motivação e Gerência de Pessoas	Botafogo	22/7 a 25/7
Negociação	Barra	1/7 a 3/7
	Botafogo	5/8 a 15/8
Recrutamento e Seleção por Competências	Botafogo	1/7 a 11/7
Técnicas de Dinâmica de Grupo para Seleção, Treinamento e Desenvolvimento de Pessoas	Centro	12/8 a 14/8

**CADEMP FGV**

fgv.br/cademp-rio | (21) 3799-4747



## Violência sectária. Série de atentados mata mais de 70 pessoas no Iraque



Carros-bomba explodiram em mercados de bairros xiitas | THAHER AL-SUDANI/REUTERS

A explosão de carros-bomba em áreas comerciais da capital do Iraque matou ao menos 70 pessoas e deixou mais de 140 feridos. Os atentados ocorreram em bairros xiitas, em mais um indício do agravamento da violência sectária no país (leia mais ao lado).

Uma testemunha contou que os homens-bomba agiram de forma a atrair mais pessoas para perto da explosão. “Um motorista bateu em outro carro e saiu fingindo trazer a polícia de trânsito. Outro carro apareceu e explodiu entre os que se aglomeravam para ver o que estava acontecendo”, disse Hassan Kadhim.

Ninguém assumiu a autoria, mas muçulmanos sunitas têm aumentado as ofensivas desde o início do ano. **METRO**

### Entenda a crise

## Um país à beira do abismo

A maioria dos conflitos se dá entre dois grupos religiosos muçulmanos: os sunitas e os xiitas. Os xiitas são maioria no Iraque (cerca de 60% da população), mas foram duramente reprimidos durante o governo de Saddam Hussein.

O atual premiê é xiita, e não está conseguindo controlar o ódio entre as duas facções. A crise se agravou no fim do ano passado, com a retirada das tropas americanas do país. Os EUA ajudavam a manter a segurança. **METRO**

# Crescem indícios do uso de arma química

**Guerra na Síria.** Após repórteres do ‘Le Monde’ afirmarem ter sentido os efeitos do gás sarin, o governo francês confirmou haver ‘suspeitas crescentes’ da adoção da substância pelo Exército sírio. União Europeia suspende o embargo do envio de armas aos rebeldes

Dois jornalistas do jornal francês “Le Monde” testemunharam o uso do gás sarin pelas tropas do ditador sírio, Bashar Al Assad. Conforme relato publicado ontem, o fotógrafo e o repórter presenciaram o ataque incolor e inodoro, capaz de provocar tosse, cegueira, vômitos e náuseas.

O recurso foi utilizado em Jobar, reduto rebelde mais próximo da capital Damasco, em abril. Os jornalistas contaram também ter sentido o efeito da substância, tendo problemas visuais e respiratórios por quatro dias. A comunidade internacional, Assad nega que use o gás para combater os opositores.

A história surgiu no mesmo dia em que a União Europeia se reunia para discutir o fim do embargo de armas aos rebeldes. No início da noite, os ministros de Relações Exteriores do bloco concordaram em suspender as restrições. Ainda não há, entretanto, um plano para armar os opositores de Assad.

Os dois maiores defensores do fim do embargo foram os chanceleres do Reino Unido e da França. O ministro



Rebeldes tomam tanque após enfrentamento com as tropas do regime, em Nayrab, no norte do país | DIVULGAÇÃO

frânces, Laurent Fabius, insistiu que há mais indícios sobre a necessidade de aumentar a ajuda aos combatentes.

“Há, cada vez mais, uma forte evidência de utilização localizada de armas químicas. Temos que verificar e estamos fazendo isso com os nossos parceiros”, disse. Os Estados Unidos afirmaram que a confirmação do uso de tal recurso representaria uma “linha vermelha” na guerra síria.

### Conferência

Laurent Fabius se reúne hoje com seus colegas da Rússia e dos EUA para preparar uma conferência de paz sobre a Síria, prevista para junho, em Genebra. O chanceler russo, Serguei Lavrov, disse que Assad participará do encontro do mês que vem.

Amanhã, o Irã (aliado de Assad) vai realizar uma reunião preparatória para outra conferência de paz. **METRO**

## ONDE FICA

A Síria faz fronteira com cinco países



### Para palestinos

## Dólares não facilitarão a paz

JIM YOUNG/REUTERS



O secretário americano, ao centro, com líderes da Palestina e de Israel

O anúncio de um investimento de US\$ 4 bilhões na economia palestina, feito no domingo pelo secretário de Estado dos EUA, não convenceu os palestinos a apressar as negociações de paz com Israel. Em um comunicado, o presidente do Fundo de Investimento da Palestina, Mohammad Mustapha, disse que “não oferecerá concessão política em troca de facilidades econômicas.” **METRO**

### França

## Primeira união gay será amanhã

Após se tornar o 14º país a legalizar o casamento gay, a França realiza amanhã a primeira celebração desse tipo. Dois homens dirão “sim” em Montpellier, no sul. No domingo, um protesto contra a lei terminou com violência e mais de 350 detidos. **METRO**

### Relação com a máfia

## Itália começa a julgar o Estado

A Justiça italiana começou ontem um julgamento histórico para tentar esclarecer se o Estado negociou com a máfia siciliana nos anos 1990. Segundo promotores, houve um acordo para acabar com uma onda de atentados. **METRO**

# Igreja admite ter ocultado casos de pedofilia na Austrália

O cardeal George Pell, representante da Santa Sé na Austrália e assessor do papa Francisco para reformas do Vaticano, lamentou que a Igreja tenha sido lenta em lidar com o sofrimento das vítimas de pedofilia no país.

Falando a uma comissão de parlamentares, Pell culpou a cultura do silêncio pelo ocultamento dos casos de abuso sexual por parte do clero. Ele negou ter participação nos crimes e disse que o número de evidências caiu significativamente desde que a Igreja começou a tomar medidas mais fortes contra os agressores.

“Apresento minhas desculpas, realmente sinto muito”, disse o cardeal, que foi interrogado por mais de quatro horas. O antecessor de



Cardeal Pell é assessor do papa para reformas do Vaticano | DANIEL MUNOZ/REUTERS

Pell como arcebispo de Melbourne, Frank Little, teria ajudado a ocultar o estupro de mais de 40 crianças. Little morreu em 2008.

### Corrigindo o papa

No Canadá, o chefe de uma TV católica afirmou que ateus

vão para o inferno. Thomas Rosica emitiu uma nota depois que o papa Francisco disse haver salvação para todos que praticam boas ações. Segundo o religioso, pessoas “não podem ser salvas” se elas “se recusam a entrar ou a permanecer” na Igreja. **METRO**

## Diz jornalista. Chavistas censuraram Capriles

Kico Bautista, um popular apresentador de televisão venezuelano, denunciou a ingerência do chavismo sobre a programação da Globovisión. A emissora foi recentemente vendida para um grupo de empresários ligado ao governo de Nicolás Maduro.

De acordo com o Bautista, o novo conselho diretor proibiu, na semana passada, a transmissão ao vivo de um ato do opositor Henrique Capriles. “Que jornalismo é esse?”, questionou, em entrevista ao jornal “El Universal”. O âncora, que apresentava o programa “Buenas Noches”, foi demitido no último sábado.

Pelo Twitter, Capriles se solidarizou com os funcionários da Globovisión. **METRO**





Um bom feriado começa no Sam's.



Contrafilé Fribói  
• Resfriada  
• Peça/kg  
**R\$ 12,97**  
o quilo



Coxa de Frango Rica Alimentos  
• Resfriada  
• kg  
**R\$ 6,87**  
o quilo



Batata Congelada McCain  
• 2,5kg  
**R\$ 13,49**  
a embalagem



Pizza Massa Leve  
• Mussarela  
• 630g  
**R\$ 17,99**  
a embalagem



Pão de Queijo Catupiry  
• 1kg  
**R\$ 21,99**  
a embalagem



Isotônico Gatorade  
• Sabores • Embalagem  
com 6 unidades de 500ml  
**R\$ 2,38**  
a unidade  
**R\$ 14,28**  
a embalagem



Cerveja Itaipava  
• Embalagem com  
12 unidades de 350ml  
**R\$ 1,39**  
a unidade  
**R\$ 16,68**  
a embalagem



Conjunto de Malas Luggage It  
• 2 peças: 73,5cm com 2,52kg  
+ 64,5cm com 2,31kg  
• 4 rodas giratórias  
**R\$ 429,00**  
o conjunto



Refrigerante  
Coca-Cola  
• Embalagem com  
6 unidades de 1 litro  
**R\$ 2,99**  
a unidade  
**R\$ 17,94**  
a embalagem



Cerveja Original  
• 600ml  
**R\$ 3,88**  
a unidade



Rum Bacardi  
Big Apple  
• 750ml  
**R\$ 22,76**  
a unidade



Caipirinha Congelada Caipi One  
• Limão, frutas vermelhas, coco,  
maracujá, mojito, pinacolada ou  
tropical mix • 1 litro  
**R\$ 19,49**  
a unidade

Conjunto de Malas Luggage It  
• 2 peças: 74cm com 1,99kg  
+ 55cm com 1,54kg  
**R\$ 319,00**  
o conjunto

**BEBA COM MODERAÇÃO**

SÃO PROIBIDAS A VENDA E A ENTREGA DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 (DEZOITO) ANOS. (art. 81, II do estatuto da Criança e do Adolescente).



[www.twitter.com/samsclubbrasil](http://www.twitter.com/samsclubbrasil)  
[www.facebook.com/samsclubbrasil](http://www.facebook.com/samsclubbrasil)  
[www.youtube.com/samscluboficial](http://www.youtube.com/samscluboficial)

Os preços citados neste impresso são em Reais, válidos de 28/05 a 02/06/2013 para os clubes do Rio de Janeiro. Garantimos o estoque de 12 unidades por clube ou conforme indicado ao lado do produto anunciado neste impresso ou enquanto durarem os estoques. Para efetuar compras no SAM'S CLUB é necessário ser sócio.

Linha Amarela: Rua Projetada, 345 (Próximo do Norte Shopping)  
Niterói: Rodovia BR 101 Niterói - Manilha, km 318, Barreto



VOCÊ AINDA NÃO É SÓCIO? LIGUE 0800 727 7014 OU ACESSE [WWW.SAMSClub.COM.BR](http://WWW.SAMSClub.COM.BR) • CENTRAL DE RELACIONAMENTO COM O SÓCIO: 0800 705 5050 OU [SAMSEVOCE@WAL-MART.COM](mailto:SAMSEVOCE@WAL-MART.COM)

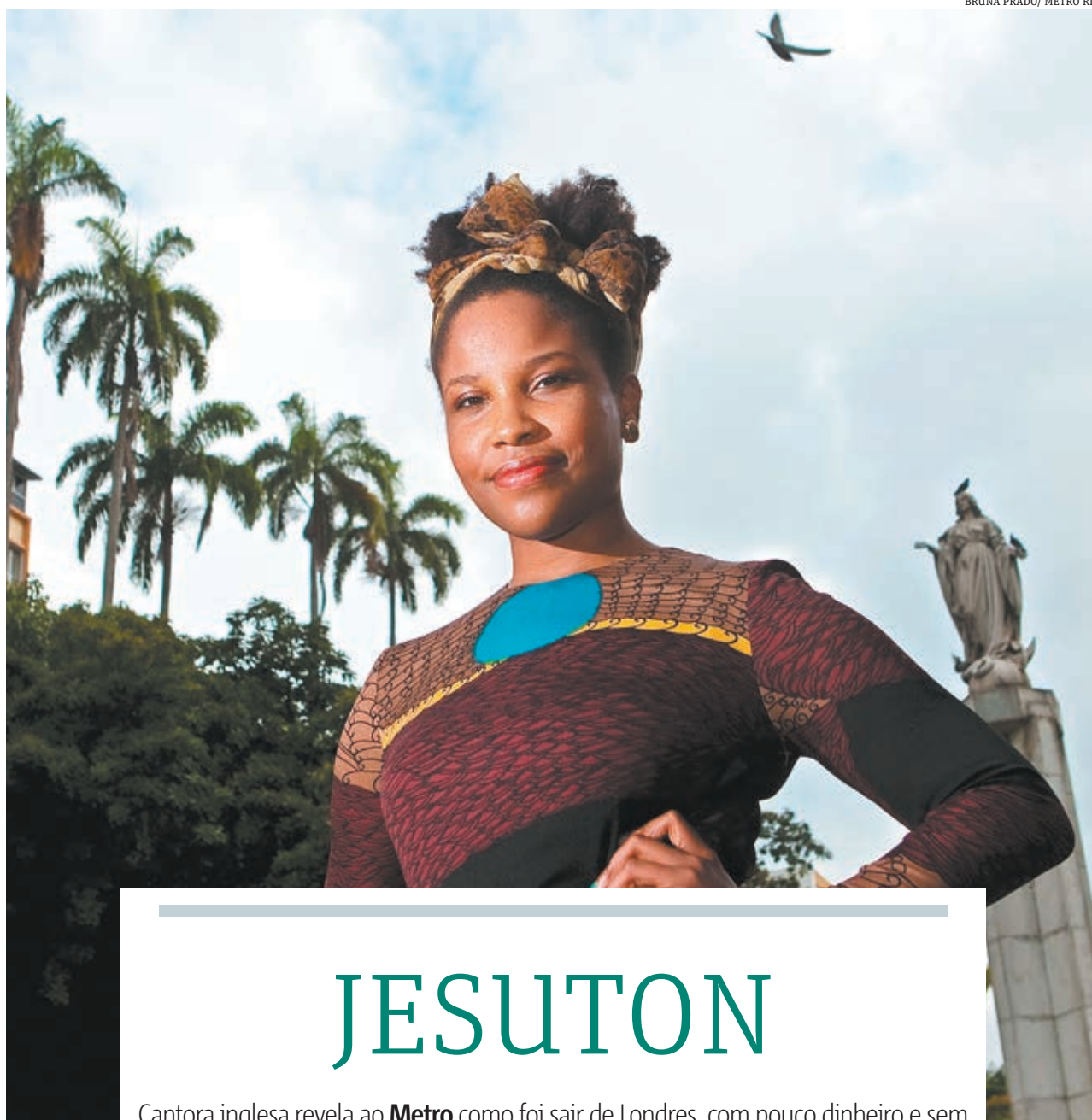


# 2

## CULTURA



BRUNA PRADO/ METRO RIO



# JESUTON

Cantora inglesa revela ao **Metro** como foi sair de Londres, com pouco dinheiro e sem falar português, para se aventurar no Rio de Janeiro soltando a voz nas ruas e praças

## ‘AQUI ME ENCONTREI’

Definitivamente, muita coisa mudou na vida da cantora inglesa Jesuton, 28 anos, desde que, há 1 ano e 3 meses, ela desembarcou no Brasil com o marido, o chef argentino Javier, e decidiu morar no Rio de Janeiro. Vinda de Londres, ela passou a cantar pelas ruas da cidade. Intérprete de voz marcante, chamou a atenção do apresentador de TV Luciano Huck, que a levou para se apresentar no “Caldeirão do Huck”. Pouco tempo depois, gravou o primeiro álbum, “Encontros”, pela Som Livre, que apresenta sábado, em show na Miranda. E um de seus sucessos, a regravação de “I’ll Never Love This Way Again”, de Dionne Warwick, entrou na trilha de novela da Globo. Ao **Metro**, ela conta como está vivendo esse, digamos, conto de fadas.

**Como foi a decisão de vir para o Brasil?**  
Nos últimos anos, eu estava

me dedicando a estudos sobre gastronomia e antropologia na América do Sul. Passei dois anos no Peru, fiz amigos músicos, montamos banda e cantávamos em bares por lá. Eu tinha vontade de conhecer o Brasil. Mas, voltamos para Londres, juntamos umas economias e então viemos para o Rio. Vim com pouco dinheiro e muita vontade de aqui encontrar o meu lugar.

### E cantar nas ruas do Rio?

A música sempre fez parte de mim, ouvia Aretha Franklin, divas do R&B, mas nunca pensei que chegaria longe. Eu cantava em casa, para a família. E tinha que vencer minha timidez. Um dia, vi uma banda tocando na Praça Nossa Senhora da Paz, em Ipanema. Pensei: isso é o que eu quero fazer. Gastamos o último dinheiro na compra de um amplificador e de um MP3. Foi uma aposta. Não tí-

nhamos mais nada, eu não falava português. Tinha que dar certo. Não foi fácil, mas a receptividade dos brasileiros foi tão grande, a energia... É algo que não existe em outro lugar. Senti que aqui tinha me encontrado e que era o caminho a seguir quando vi o encantamento do público, as pessoas emocionadas.

### Um vídeo seu foi parar na internet...

E foi incrível a repercussão! Sou muito grata ao Luciano [Huck], que viu o vídeo gravado por alguém que me viu cantando na rua e me convidou para ir ao seu programa. Eu morria de medo que as coisas não dessem certo e não queria voltar para Londres com a sensação de fracasso. E a Som Livre me procurou e gravei o álbum “Encontros”.

**Qual era seu conhecimento sobre música brasileira?**

Pouco. Eu e meu marido moramos no Catete, na zona sul. Mas chegamos a morar no morro do Chapéu-Mangueira, no Leme. Lá, mergulhei na música do Brasil: do samba ao pagode e o funk. Conheci Cartola, por quem fiquei fascinada, e por isso gravei “Meu Mundo é um Moinho”; Tom Jobim; Chico Buarque... Hoje, admiro muito artistas como Lenine, Milton Nascimento, e essa nova geração da MPB como Céu e Marcello Camelo, que têm influências mais eletrônicas, mais rock. Gosto muito dessa mistura, assim como é essa mistura que é o Brasil.



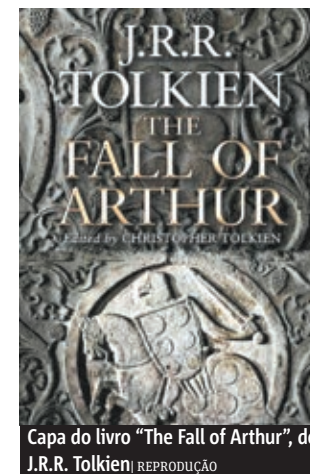
**GISLANDIA GOVERNO**  
METRO RIO

Na Miranda (av. Borges de Medeiros, 1.424, Lagoa. Tel.: 2239-0305). Sexta-feira, às 21h. R\$ 80 a R\$ 160 (nas bilheterias ou no site: ingresso.com). 16 anos.

## Leitura. Poema inédito de J.R.R. Tolkien nas livrarias

“The Fall of Arthur” [A Queda de Arthur, em tradução livre], poema narrativo inédito do escritor inglês J.R.R. Tolkien, de “O Senhor dos Anéis”, acaba de chegar às livrarias da Inglaterra, pela editora Harpercollins Usa. Mas, sua versão, em inglês, já pode ser comprada no Brasil, pela internet, por R\$ 39,90 (<http://migre.me/eKFDw>).

Escrita nos anos 1930, a obra de 233 páginas reconta uma versão da queda de Camelot e os últimos dias do Rei Arthur, com suas estratégias para impedir que o filho bastardo Mordred fique com o trono inglês. **METRO RIO**



Capa do livro “The Fall of Arthur”, de J.R.R. Tolkien | REPRODUÇÃO

### Show

#### ‘Noite Jazzmania’ com Marcelo Caldi no Studio RJ

O encontro musical recebe hoje o compositor, cantor e acordeonista Marcelo Caldi, em show com participação de Edu Krieger. Em seguida, acontece a festa Ya’Ya High-fi. No Studio RJ (av. Vieira Souto, 110, Arpoador. Tel.: 2523-1204). Hoje, 21h30. R\$ 60. 18 anos. **METRO RIO**

### Exposição

#### Arte de Newton Rezende em cartaz no Centro

Mostra reúne 93 trabalhos que retratam cenas urbanas. No Centro Municipal de Arte Hélio Oiticica (rua Luís de Camões, 68, Centro. Tel.: 2242-1012). Seg. a sex, 12h às 20h. Sáb., dom. e fer., 11h às 17h. Grátis. Livre. **METRO RIO**

### Música nova

#### Megadeth

A banda do vocalista Dave Mustaine (foto), que em outubro vem ao Brasil abrir os shows do Black Sabbath, liberou a música nova, “Kingmaker”, na internet. A canção de trabalho faz parte do álbum que será lançado em junho. Confira: [migre.me/eKFDw](http://migre.me/eKFDw).



# Fotógrafo em jornada por um planeta intocado

**'Gênesis'.** Após 10 anos, Sebastião Salgado abre amanhã, no Jardim Botânico, mostra com 245 imagens de viagens em santuários no mundo

Em oito anos desbravando lugares remotos do planeta, numa viagem iniciada em 2004, o fotógrafo Sebastião Salgado registrou imagens ímpares. São paisagens terrestres e aquáticas, povos e animais que vivem em ambientes onde a natureza ainda reina silenciosa. Esse trabalho minucioso foi reunido em 245 fotografias em preto e branco e compõe a exposição "Gênesis", sua primeira mostra inédita em mais de 10 anos, com curadoria de Lélia Wanick Salgado, que abre amanhã, no Museu do Meio Ambiente, no Jardim Botânico.

"Nos anos 1990, concluí o trabalho "Êxodos", que me deixou muito marcado pela brutalidade total que vi na África. Pensei em parar de fotografar. Coincidentemente, nessa época, meus pais, muito idosos, me doaram uma fazenda. Quando eu era criança, ela era 50% composta por Mata Atlântica. Mas, ao recebê-la, ela estava tão doente quanto eu. Recuperá-la tornou-se um objetivo, e me mo-



Mulheres das tribos mursi e surma, na Etiópia (2007) | SEBASTIÃO SALGADO/ DIVULGAÇÃO

**"A fotografia é o tempo da vida. E somos muito rápidos. 'Gênesis' materializa a ideia do início."**

SEBASTIÃO SALGADO, FOTÓGRAFO

tivou a voltar a fotografar. Essa jornada resultou na mostra e num livro de 520 páginas, que é um pouco de referência do que tem de triste no planeta", conta Sebastião Salgado.

"Visitei lugares como a Patagônia, e Madagascar, que foi o que mais me preocupou pela destruição brutal das florestas. Já a Amazônia, esta-

mos destruindo sem piedade. O que está aqui, é o que temos que proteger. E é só uma questão de boa vontade", conclui. **METRO RIO**

**No Museu do Meio Ambiente (rua Jardim Botânico, 1.008, Jardim Botânico. Tel.: 2294-6619). Estreia amanhã. Ter. a dom., 9h às 17h. Grátis. Livre.**



Fotógrafo Sebastião Salgado registrou suas andanças, por oito anos, em um mundo intocado | BRUNA PRADO/ METRO RIO

## Cantor Guilherme Arantes volta a ser cult



Guilherme Arantes lança o álbum "Condição Humana" | DIVULGAÇÃO

Há uns dez anos, Guilherme Arantes, estava em um período complicado da carreira. Vivia um certo ostracismo, sendo considerado um cantor fora de época, de repertório meloso e, às vezes, brega. Parecia que nunca mais seria lembrado por canções que fizeram muito sucesso no início dos anos 1980, como "Planeta Água", "Deixa Chover" ou "Êxtase".

Mas o tempo passou, e o paulistano, de 59 anos, foi tendo sua obra revista, ao mesmo tempo em que novas gerações passaram a conhecer seu trabalho. Em 2013, Guilherme Arantes ressurgiu como cantor cult,

reverenciado pela nova geração de músicos.

"É natural. Fiz muito sucesso nos anos 70 e 80, aí nos 90 a moda era rejeitar o que veio antes. Fiquei um tempo desvalorizado, mas consegui uma volta bacana", diz o músico, que acaba de lançar o disco de inéditas "Condição Humana".

O álbum traz dez faixas, muitas com participações de artistas que comprovam o atual prestígio de Arantes. Se uma bomba explodisse no estúdio no dia da gravação de "Onde Estava Você", o que há de mais hypado na novíssima MPB se extinguiria em segundos – afinal,

**"É natural. Fiz muito sucesso nos anos 1970 e 1980; nos anos 1990 a moda era rejeitar o que veio antes."**

GUILHERME ARANTES, MÚSICO

a canção traz um coro que inclui Bruna Caram, Curumin, Marcelo Jeneci, Mariana Aydar, Thiago Pethit, Tiê e Tulipa Ruiz. Dois grandes guitarristas veteranos também aparecem em faixas do disco: Edgar Scandurra e Luiz Carlini.

As letras mostram que

Arantes, embora satisfeito com a carreira, não está muito feliz com o mundo atual.

"Tentei dar um tom panfletário. O mundo está meio ridículo, com o politicamente correto. Tem uma hora que enche", diz. A insatisfação é nítida na faixa-título e em "Moldura do Quadro Roubado", uma crítica aos políticos.

"Com os anos, chegamos a uma encruzilhada: ou você vira um crente ou um cético. No ano passado, fiz uma operação de catarata e, simbolicamente, passei a ver algumas coisas que não via antes", revela o músico. **METRO**

**Novas vozes**

**Participantes do coro de Guilherme Arantes**



Marcelo Jeneci



Mariana Aydar



Thiago Pethit



Curumin



Tiê



Bruna Caram



Tulipa Ruiz



# Xperia ZR à prova d'água

**Sem limites.** Sony anuncia novo smartphone que filma completamente submerso na água

Sabe aquele ditado que diz "não faço isso nem debaixo d'água", então, ele pode estar com os dias contados se depender da Sony e de seu novo lançamento, o Xperia ZR, um smartphone que promete filmar até embaixo d'água.

Anunciado dia 13 de maio, o aparelho filma com tecnologia full HD e suporta uma submersão completa de até 1,5 metros, por 30 minutos, explica a empresa em seu vídeo promocional. E, se a ansiedade for grande, você pode compartilhar o vídeo ali mesmo na beira da piscina ou da cachoeira com seus amigos, usando a tecnologia NFC (Near Field Communications).

A linha Xperia tem gerado muitos lucros para a empresa que se viu em uma situação financeira

difícil, após o fim da Sony Ericsson.

## Características

O hardware do modelo atual lembra aquele de anteriores como o Xperia Z e ZQ. Com peso de 140 g e tecnologia Android 4.1, A tela ficou menor, com 4,6 polegadas, tecnologia BRAVIA Engine 2, processador Snapdragon quad core de 1.5GHz, 2GB de memória RAM, 8GB de armazenamento interno - expansível com cartão microSD -, câmera traseira de 13 megapixels e HDR para fotos e vídeos.

A Sony divulgou que pretende lançar o Xperia ZR a partir da metade do ano, mas não anunciou seu preço. Levando em conta que o Xperia ZQ custa R\$ 2.049, esse novo modelo, deve ficar na mesma faixa de valor ou mais. **METRO**



Xperia ZR filma e tira foto sob a água com botão externo | DIVULGAÇÃO SONY

## Os invasores



## Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

Peça de arremate do tubo de água	Técnico que cuida dos objetos em cena	Órgão das Américas (sigla)	Logicamente
Resposta	Ene	Bilhete de entrada	
▶			
Não é? (pop.)	▶	Anatomia (abrev.)	
Midia que consagrou Xuxa		Ponto (?): zona erógena feminina	▶
Moer		Sufixo de "tâmula"; diminutivo	Elemento do reator nuclear (símbolo)
▶			
▶			
Símbolo bíblico da regeneração		Exímio (fig.)	▶
		As duas	"(?) Com Fe", sucesso de Gil
Amiga de Harry Potter (Lil.)		Órgãos que filtram o sangue	
▶		Tio (?): os EUA	
Jogador da Seleção de vôlei		Ramava	
▶			
Acido celular (sigla)			Consoantes de "duna"
Chacina		Chapéu, em inglês	
▶			

BANCO 3/hat. Sander. 8/hermione — madalena. 12/naturalmente.

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

9			4		1	2		6
						4		
7	5				3			
6		3						8
				9				
4						9		3
			1				8	4
		2						
3		1	7		5			2

© Revistas COQUETEL

**Soluções**

**Diretas**

3	8	0	1	2	3	4	5	6
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	0
4	5	6	7	8	9	0	1	2
5	6	7	8	9	0	1	2	3
6	7	8	9	0	1	2	3	4
7	8	9	0	1	2	3	4	5
8	9	0	1	2	3	4	5	6
9	0	1	2	3	4	5	6	7

**Sudoku**

2	6	9	5	8	7	1	4	3
1	5	8	9	4	6	2	7	3
4	8	7	2	3	1	6	9	5
3	2	6	8	9	5	7	1	4
7	9	1	4	6	3	5	8	2
8	4	5	7	1	2	3	6	9
6	1	8	3	2	7	9	4	5
5	3	4	6	7	8	9	2	1
9	7	2	1	5	4	8	3	6

## Leitor fala

### Incêndio em Caxias

Difícil saber qual o maior absurdo no caso do incêndio em Caxias. A falta de autorização, há 6 anos, para funcionar? E a proximidade das moradias e a explosão no dia seguinte? Acho que a opção é a falta de fiscalização aliada ao descaso das autoridades.

MARCIO SILVA - RIO DE JANEIRO, RJ

### Engarrafamento

Caminhões de mudança e de entrega de produtos estão parando na calçada da rua Cândido Mendes, impedindo que o tráfego da rua circule em duas vias. Com isso, é constante o engarrafamento na rua, que começa no bairro da Glória e termina no bairro de Santa Teresa.

MARIA LÚCIA MENEZES - RIO DE JANEIRO, RJ

### Neymar

Já havia passado da hora de Neymar sair do país. Jogando no Barcelona ele vai evoluir muito e se tornar o craque que a Seleção precisa para a Copa de 2014.

IURI SOUZA - RIO DE JANEIRO, RJ

## Metro Pergunta

**A Supervia foi autuada por irregularidades em estações de trem. A possível punição vai melhorar o serviço prestado pela concessionária?**

Siga o Metro no Twitter: @jornal\_metroRJ

### @pedrovidal88

Tomara que melhore. Ter que andar de trem é um verdadeiro desafio para o trabalhador carioca.

### @alinnetex

Espero que sim, pois o serviço oferecido está muito abaixo do esperado para uma cidade que vai receber Copa e Jogos Olímpicos.

### @ravengarrjo1

Não acredito. Já houveram outras punições e o serviço continua praticamente o mesmo.

## Metro web

Para falar com a redação: [leitor.rj@metrojornal.com.br](mailto:leitor.rj@metrojornal.com.br)

Participe também no Facebook: [www.facebook.com/metrojornal](http://www.facebook.com/metrojornal)

## Horóscopo



Está escrito nas estrelas



**Áries (21/3 a 20/4)** O trabalho é uma área propensa a novidades diante de seus planos, especialmente a longo prazo. Momento que será fundamental separar razão e emoção.



**Touro (21/4 a 20/5)** Momento importante para lidar com temas relacionados a viagens, contatos à distância e também para se empenhar em novos conhecimentos. Cuide para não se exceder.



**Gêmeos (21/5 a 20/6)** O momento é pouco indicado para se envolver em negócios ousados. Nas relações, procure agir de maneira compreensiva com a postura de algumas pessoas.



**Câncer (21/6 a 22/7)** Propensão a se dedicar aos assuntos de pessoas que possuem maior vínculo, o que recomenda atenção para não parar sua vida por isso. Momento importante para decisões.



**Leão (23/7 a 22/8)** Cuide para que a ansiedade com algumas expectativas profissionais e materiais não sobrecarreguem sua rotina. O cuidado com o seu jeito de agir será fundamental



**Virgem (23/8 a 22/9)** Período propício para desfrutar momentos de diversão com seus amigos, com quem estiver ao seu lado na vida amorosa ou mesmo em alguma nova paquera.



**Libra (23/9 a 22/10)** A retomada de antigos assuntos é uma tendência junto às relações de maior vínculo. O mais indicado é esclarecê-los para direcionar projetos ao lado das pessoas que convive.



**Escorpião (23/10 a 21/11)** Período especial para revisar papéis que envolvam questões materiais e documentos. Momento para se dedicar a novos conhecimentos ou retomar pesquisas.



**Sagitário (22/11 a 21/12)** Há tendências para posturas mais consumistas. Momento especial para reavaliar despesas que são mais e menos essenciais. Atente-se para não se exceder com manias.



**Capricórnio (22/12 a 20/1)** Suas emoções estarão mais transparentes que o normal, o que requer atenção para que variações de humor e posturas radicais não atrapalhem as convívios.



**Aquário (21/1 a 19/2)** Evite se afastar de pessoas especiais por causa de irritações da rotina. Algumas delas poderão auxiliá-lo na maneira de enfrentar desafios. Evite antigos receios.



**Peixes (20/2 a 20/3)** O espírito de grupo será essencial nas relações de trabalho e para a conquista de metas na área profissional. Convívios com amigos proporcionarão momentos especiais.

www.estrelaguia.com.br



# ‘Estou motivado’

**Vasco.** Principal contratação da temporada, atacante André chega a São Januário declarando amor ao clube e cheio de disposição

Em busca do bom futebol que o fez despontar em 2010, no Santos, o atacante André foi apresentado ontem, em São Januário. Após duas temporadas ruins no Brasil e na Europa – ele defendeu o Dínamo de Kiev (UCR) em 2010, depois passou pelo Bordeaux (FRA), pelo Atlético-MG e foi devolvido ao Santos ano passado –, ele se diz orgulhoso em vestir a camisa cruz-maltina.

“Meu pai é vascaíno. Muitos diziam que jogadores de alto nome não queriam vir para o Vasco, que a marca estava desvalorizada, acho que é totalmente ao contrário. Quando surgiu o nome me balançou bastante, é uma marca muito forte e eu estou



André quer recuperar o futebol do Santos de 2010 | CELSO PUPO/FOTOARENA

preparado, fui muito bem recebido e só quero dar alegrias ao torcedor”, disse o atacante.

Após estreiar no Campeonato Brasileiro com vitória

por 1 a 0 sobre a Portuguesa, sábado, o Vasco enfrenta o São Paulo, amanhã, às 19h30, no Morumbi, pela segunda rodada. **METRO RIO**

## Flamengo vence jogo-treino

O Flamengo empatou com o Madureira em 2 a 2, ontem, em jogo-treino no Ninho do Urubu, em Vargem Grande, zona oeste do Rio. O meia Adryan marcou os dois gols rubro-negros e foi o destaque da partida.

O técnico Jorginho escalou

o time titular com Paulo Victor; Digão, Wallace, Samir e João Paulo; Amaral, Diego Silva, Carlos Eduardo e Adryan. Paulinho e Nixon.

O treinador faz mistério sobre quem será o titular do ataque contra a Ponte Preta, amanhã, às 21h, em Juiz de

Fora, pela segunda rodada do Campeonato Brasileiro: Hernane, que vem sendo a opção na equipe titular, ou Marcelo Moreno, principal contratação do Fla para a competição. Na estreia, domingo, o rubro-negro empatou com Santos em 0 a 0. **METRO RIO**

## Até logo. Neymar rescinde e é oficialmente do Barça

“E aqui se encerra essa passagem maravilhosa por um clube especial. Obrigado por tudo, pelos elogios, pelas cobranças, pelos gritos, enfim, por tudo! Vou guardar estes momentos por toda minha vida.... É Toiss! #euvoimaseuolito”.

Foi dessa forma que o atacante Neymar se despediu novamente dos torcedores do Santos, clube com o qual vivia um casamento de nove anos, em mensagem deixada na tarde de ontem em seu perfil no Instagram. Ontem, o atacante assinou a rescisão contratual com o Peixe e o compromisso de cinco anos com o Barcelona.

O clube catalão chegou a um acordo com o jogador de 21 anos neste fim de semana. Depois de longa reunião na sexta-feira – onde Neymar também se deparou com uma proposta do Real Madrid –, o atleta decidiu por jogar ao lado do argentino Lionel Messi.

Ninguém confirma os valores, mas especula-se que os espanhóis desembolsaram R\$



Neymar acena da janela do escritório | DOUGLAS ABY/SABER/FOTOARENA/FOLHAPRESS

74 milhões por Neymar, que receberá cerca de R\$ 18,5 milhões por ano de salário.

Já como jogador do Barça, Neymar se apresenta hoje à Seleção Brasileira, às 19h, no hotel Sheraton, em São Conrado, zona sul do Rio, com os ouros 22 convocados por Luiz Felipe Scolari para a Copa das Confederações. No domingo, ele enfrenta a Inglaterra, às 16h, no Maracanã, em jogo amistoso. Na segunda-feira, deve ser apresentado no novo clube. **METRO**

### Fluminense

#### Tricolor já está em Assunção

O Flu está em Assunção (PAR), onde enfrenta o Olímpia, amanhã, às 22h, pelo jogo de volta das quartas da Libertadores. A primeira partida foi 0 a 0. Empate com gols, dá tricolor. Novo 0 a 0 leva a decisão para os pênaltis. **METRO RIO**

### Botafogo

#### Elias assina até o final do ano

O atacante Elias, 26 anos, destaque do Resende no Campeonato Carioca, assinou ontem contrato de empréstimo com o Botafogo até o fim do ano. Depois de estreiar no Campeonato Brasileiro com empate em 1 a 1 com o Corinthians, sábado, no Pacaembu, o alvinegro enfrenta o Santos, amanhã, às 19h30, no Raulino de Oliveira, em Volta Redonda, pela segunda rodada. **METRO RIO**

### Opinião

#### HELIO CASTRONEVES

CASTRONEVES@METROJOURNAL.COM.BR



## UMA INDY 500 VERDE E AMARELA

Oi, galera, tudo bom? Nesta terça estou aqui em Fort Lauderdale curtindo o único dia que tenho para passar em casa depois da Indy 500 e antes da rodada dupla de Detroit, no sábado e domingo agora. Chegamos de madrugada, vindos de Indianápolis, após a festa de premiação de ontem. Foi um evento maravilhoso e um momento especial na vida de todos nós, em especial para o Tony Kanaan, grande e merecido vencedor da etapa de domingo. Foi muito legal poder abraçar o Tony e a Louren ainda enquanto eles desfilavam pela pista ao lado dos donos da KV, o Jimmy Vasser e o Kevin Kalkhoven. O carro parou e pudemos trocar algumas palavras, um no ouvido do outro, essas coisas que só numa amizade de 25 anos podem acontecer.

Claro que eu queria vencer em Indianápolis pela quarta vez. Queria e quero. Então, estarei de volta no ano que vem para continuar tentando. E quero dizer a vocês uma coisa, estava bem competitivo nessa 97ª edição da Indy 500. Durante os treinos a gente trabalhou principalmente no equilíbrio do carro e o resultado de tudo o que foi feito desde o dia 11 de maio, quanto começaram as atividades de pista no Indianapolis Motor Speedway, ficou patente na corrida.

O tempo todo estive no bloco da frente e cheguei a liderar. Eu tenho certeza que se o Dario Franchitti não batesse faltando três voltas teria sido uma loucura o final da corrida. Na corrida de Indy Lights, quatro pilotos cruzaram lado a lado e, com a gente, era daí para mais porque naquele bolo eram pelo menos uns 10 com chance de vencer. Mas Deus sabe o que faz. Vai saber o que poderia acontecer com todo mundo buscando a vitória no metros finais, né? Os pontos conseguidos me permitiram diminuir a distância para o líder do campeonato, que agora é o Marco Andretti. Agora são 16.

Essa pontuação é pequena diante do próximo desafio da IndyCar. Teremos corridas no sábado e domingo, ambas com pontuação plena (mais de 100 pontos em jogo) na primeira rodada dupla do calendário de 2013. Estou empolgado com a experiência que a Chevrolet Indy Dual in Detroit vai proporcionar ao público.

Sobre a nossa brincadeira, ninguém acertou a minha colocação, que foi 6º. Então, o brinde especial vai para a frase: “A magia desse lugar e a honra de brilhar entre os vencedores de todos os tempos, faz da Indy 500 uma corrida única, desafiadora, bela, digna da mais alta honra do automobilismo internacional”, de José Wilson Coelho dos Santos. Valeu, pessoal!

Helio Castroneves, 38, nasceu em São Paulo e foi criado em Ribeirão Preto. É o piloto brasileiro com mais vitórias na Indy, com 27 conquistas, e venceu três edições da Indy 500 (2001, 2002 e 2009). Disputará em 2013 sua 16ª temporada na categoria e 14ª pelo Team Penske.

### Tênis

## Rafael Nadal

Favorito ao octacampeonato no torneio de Roland Garros, o tenista espanhol venceu ontem o alemão Daniel Brands por 3 sets a 1 – parciais de 4/6, 7/6 (4), 6/4 e 6/3 – de virada. Já o brasileiro Rogério Dutra Silva perdeu para o letão Ernests Gulbis por 3 a 0 – 6/1, 7/6 (4) e 6/3.

**VENHA PARA O ICARO!**

**MATRÍCULAS ABERTAS!**

**COLÉGIO E CURSO ICARO**

**www.colegioicaro.com.br**

**TIJUCA 2254-9994** **JACAREPAGUÁ 2447-4439** **RECREIO 2437-5867**

ENSINO FUNDAMENTAL

ENSINO MÉDIO

MÉDIO TÉCNICO

TÉCNICO

PRÉ-VESTIBULAR

SUPLETIVO - E.J.A.

PRÉ-TÉCNICO

INFORMÁTICA

PREPARATÓRIO

CEFEQ - CEFET - COL.MILITAR - PEDRO II



# COL mostra as regras do último teste

**Brasil x Inglaterra.** Ainda em obras, Maracanã se prepara para amistoso de domingo

A CBF (Confederação Brasileira de Futebol), o COL (Comitê Organizador Local da Copa do Mundo), Governo do Estado, Prefeitura e Polícia Militar anunciaram ontem os detalhes operacionais do jogo Brasil x Inglaterra, domingo, às 16h, no Maracanã.

Será o primeiro evento-teste do estádio com público total e venda de ingressos, já que o jogo entre Amigos de Bebeto e Amigos de Ronaldo, no último dia 27, contou com apenas 30% da capacidade total das arquibancadas.

A menos de 20 dias do primeiro jogo da Copa das Confederações (México x Itália, dia 16 de junho), tapumes, máquinas, vergalhões e operários ainda fazem parte do



Maracanã faz teste nas luzes antes do amistoso | ÉRICA RAMALHO/GOVERNO DO ESTADO

cenário do Maracanã.

No amistoso de domingo, serão testadas as áreas de limpeza e resíduos, serviço ao espectador, mobilidade urbana,

tecnologia, protocolo, operações de imprensa, transporte, voluntários, credenciamento, logística, serviços médicos, segurança, hospitalidade, mar-

keting e a bilheteria.

O diretor de Operações da Cet-Rio, Joaquim Dinis, recomendou que os torcedores utilizem o transporte público: "Não há estacionamento no entorno do estádio. Estamos retirando cerca de 1.500 vagas de 17 ruas dos arredores. Por isso, deve-se utilizar os meios de transportes de massa."

O metrô vai operar com um esquema especial para a partida. A partir das 13h de domingo, a transferência entre as linhas 1 e 2 se dará através do trecho compartilhado entre as estações Central e Botafogo, em esquema idêntico ao dos dias úteis. No dia do amistoso não haverá venda de bebida alcoólica no estádio. **METRO RIO**

**Vetada!**

## Cartão vermelho para a Caxirola

Apresentada como a versão brasileira da "vuvuzela", adotada na Copa da África do Sul de 2010, a Caxirola foi vetada ontem para o evento-teste do Maracanã de domingo e para a Copa das Confederações. Segundo o gerente geral de segurança do Comitê Organizado Local (COL), Hilário Medeiros, o item é considerado instrumento musical e está entre os objetos proibidos.

A caxirola foi criada pelo músico Carlinhos Brown

e chegou a ser apresentada à presidente da República, Dilma Rousseff.

Mas, como durante o clássico entre Bahia e Vitória, este mês, na Fonte Nova, ao ser atirada pela torcida no gramado, o COL achou prudente vetar sua entrada nos estádios. **METRO RIO**

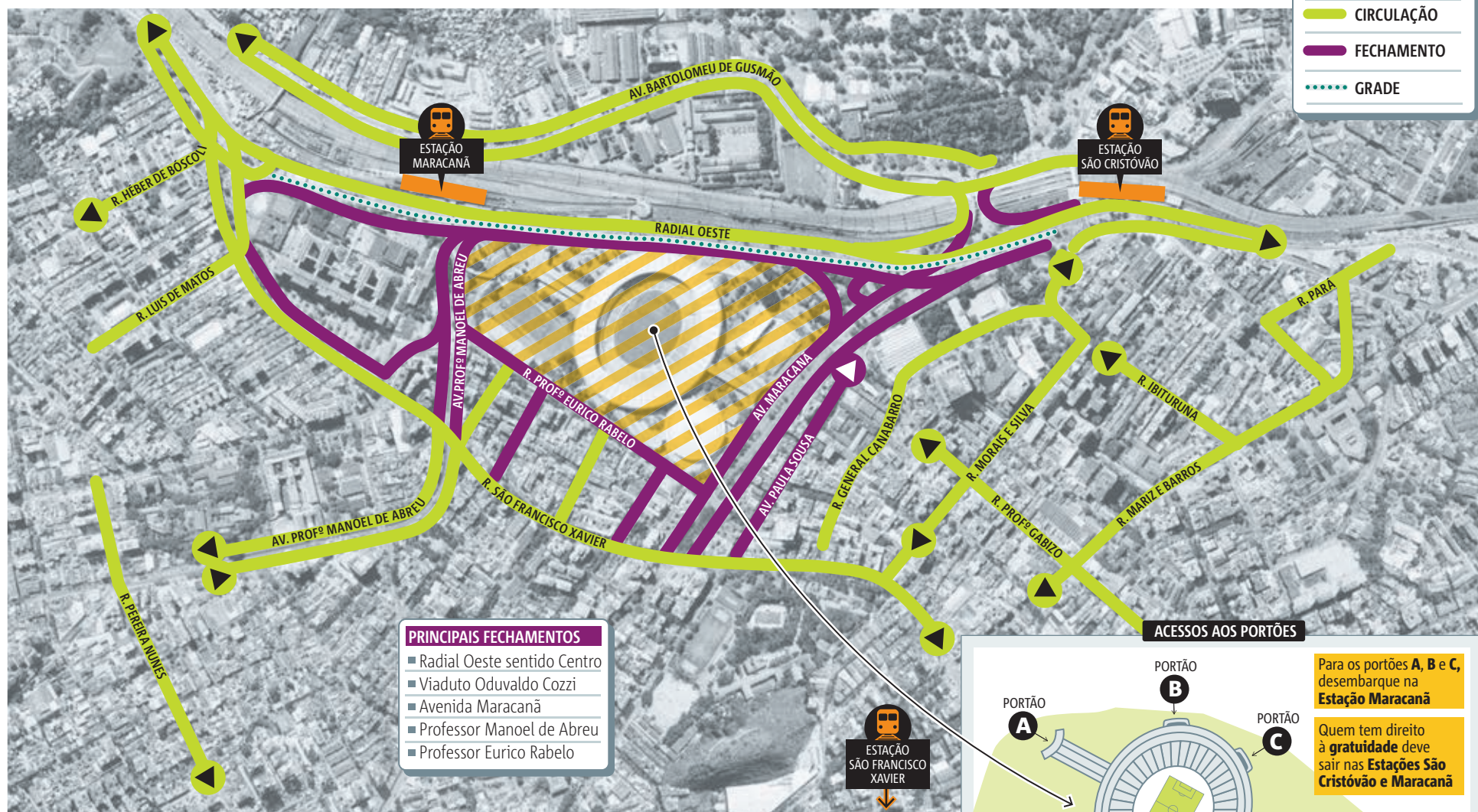


Carlinhos Brown e a caxirola

| MAURO AKIN NASSOR/ FOTOARENA

## OPERAÇÃO BRASIL X INGLATERRA

ESQUEMA ESPECIAL NO ENTORNO DO MARACANÃ



**35 MIL INGRESSOS**  
já foram vendidos para o primeiro jogo aberto ao público desde o fechamento do estádio para obras

**LOCAIS PARA RETIRADA DOS INGRESSOS**  
(deve ser feita até sábado)

- ▶ GÁVEA (Flamengo)
- ▶ CAIO MARTINS (Niterói)
- ▶ LARANJEIRAS (Fluminense)
- ▶ GENERAL SEVERIANO (Botafogo)
- ▶ SÃO JANUÁRIO
- ▶ SETOR SUL DO ENGENHÃO

**350** policiais militares atuando dentro do estádio  
**650** policiais vão trabalhar na parte externa

**60** VIATURAS + **2** AERONAVES  
SERÃO USADAS NA OPERAÇÃO